



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80607753
 Fecha Rec: 2000
 Fecha Exp: 25.04.2024
 Fecha rec: 2000
 Rec date:

Destino / To
 Cliente : Magna PT S.p.A.
 Customer: Magna PT S.p.A.
 Dirección: Via dei Ciclamini, 4
 Del address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier

Transportista/Carrier Transport number:357761

Modugno Bari 70026
 Italia

Código: 91000014
 Dirección: Polígono Kataide
 Población: Mondragon 20500
 País: España

Razón social: LKW WALTER Internationale
 Short name: MSF829
 Matricula: MSF829
 Remolque: T5246
 Remoc.plate: T5246
 Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
 Del Unit:

Puesto de consumo: 14249
 Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Envaciada	Delivered								
M0143169	CARTER MECANISMOS M014 180369112 5913616231	600		PZA	TBA-501494	024	23569557/23573103	25	550004630701	024	
	KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Cantidad ficherata: 600 Cantidad efectiva: 600 Tipo AMS alleggio: 24 Cantidad inballi: 24 Conformità alle schede di inballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 29/4/2024 Firma: <i>Jorge P...</i>				TBA-501711	144					
Peso neto total: 4.824,600 Total net weight:											
Peso bruto total: 6.362,400 Total brut weight:											

RECIBIDO CON RESERVA DE
 VERIFICAR SU CANTIDAD E CANTIDAD
 29 APR 2024
 KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Observaciones:
 Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

ASRILLENAR POR RECEPCION
 TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.	ARTICORENIA		



Užsakymo Nr. / Order No. /
 Sakas No. / Nr. Zlecenia

AL Bait 20 80607753
 0214316

BTT



TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovininių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Rėmėliais išryškintas grafikas pildo vežėjas
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

Įrašyti
 including

Pildyti ir atsako siuntėjas
 To be completed on the sender's responsibility

*Pervežant pavojingus krovinius, be šiuočiu leidimo, reikės ir pavojingų krovinių klasės, skaičių, esant būtinumui - raiščių, in case of dangerous goods mentioned, besides the possible certification, on the first line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

1 Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
 Sender (name, address, country)
 "S. G. S. an (KROV. E)
 Forchano Pasažai, 7
 20510 + ESKORJA (ZL, GIPUR-RO)
 KIP. L. "

2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
 Consignee (name, address, country)
 DAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICALINI, 4
 MODUGNO BARI 70026
 ITALIA

3 Krovinio iškrovimo vieta
 Place of delivery of the goods
 Vieta/Place: MODUGNO BARI
 Šalis/Country: ITALIA

4 Krovinio pakrovimo vieta ir data
 Place and date of taking over the goods
 Vieta/Place: AILIASATE
 Šalis/Country:
 Data/Date: 25-04-24

5 Pridedami dokumentai
 Annexed documents

16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
 Carrier (name, address, country)
BTT
 BALTIC TRANSLINE TRANSPORT
 UAB „Baltic transline transport“
 R. Kalantos g. 49, LT-52303 Kaunas
 Įm.k. 133167253, PVM m.k.: LT331672515
 A/s LT83 7044 0600 0505 8124
 Tel. +370 37 370488, fax: +370 37 370018
 El. paštas: info@baltictransline.lt

17 Kitas vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
 Following carrier (name, address, country)

18 Vežėjo sąlygos ir pastabos
 Carrier's reservations and observations

6 Ženkliai ir numeriai Marks and Numbers	17 Vietų skaičius Number of packages	8 Pakavimo būdas Method of packing	9 Krovinio pavadinimas* Nature of the goods*	10 Statistinis Nr. Statist. number	11 Svoris bruto, kg Gross weight in kg	12 Tūris, m³ Volume in m³
24 LOMI - TIBETAS			CMR		6362	

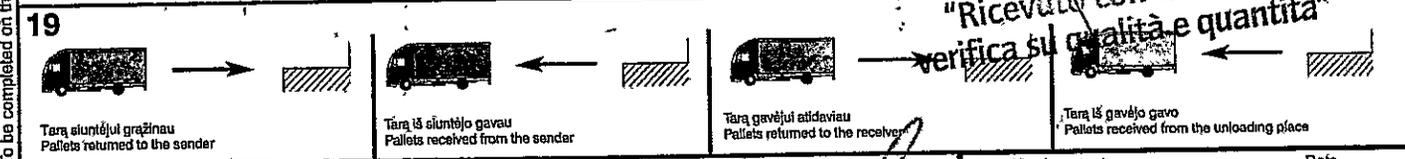
13 Siuntėjo nurodymai (mūštinės ir kita informacija)
 Sender's instructions (Customs and other formalities)

14 Gražinimas
 Cash on delivery

15 Apmokėjimo sąlygos
 Directions as to payment

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Cicalini, snc - 70026 Modugno (BA)
 29 APR 2024

Pareikštoli krovinio vertė
 Declared value of goods



21 Surasta
 Established: AILIASATE

22 Atvykimas pakrovimui
 Arrival for loading: 25.04.2024

23 Kelionės data
 Date: 25.04.2024

24 Krovinys gautas
 Goods received: 29.04.2024

Atvykimas iškrovimui
 Arrival for unloading: val. h. min.

Išvykimas
 Departure: val. h. min.

Siuntėjo parašas ir spaudas
 Signature and stamp of the sender: R. M. Pagor Ederian

Vežėjo parašas ir spaudas
 Signature and stamp of the carrier: BTT

25 Registracinis numeris/Registration No
 Vilkikas/Truck Puspriekabė/Trailer: MRF-829

26 Mark /Type
 Vilkikas/Truck Puspriekabė/Trailer: T3-246

27 Maršrutas
 uz 1 km: ...

Tarifinis atstumas
 Tariff distance: ...

% už naudojimąsi vilkiku/puspriekabe
 % for use of truck/trailer: ...

Zonos koef.
 Zone coefficient: ...

Kiti mokėjimai
 Other charges: ...

VISO

28 Tarifas II	Tarifinis atstumas, km	Schema	Tarifinis svoris, t	Tarifas už 1 t	Priedai	Nuolaidos	Kiti mokėjimai	Apmokėjimui	Atskaitymai
29 Tarifas III									Apmokėta užsakovui Apmokėjimui Valiuta Mokėtojo kodas

UAB "OLIMPIJOS SPAUSTUVĖ"
 Tel./faks.: +370 942 51 585, info@olimpjospaustuve.lt